



## APPETIZERS/APERITIVOS



<b>SOUP OF THE DAY</b>   SOPA DEL DÍA	<b>\$9.95</b>
<b>MOZZARELLA STICKS</b>   PALITOS DE MOZZARELLA	<b>\$9.95</b>
<b>CONCH TURNOVER</b>   PASTELILLO DE CARRUCHO	<b>\$6.00</b>
<b>PIZZA TURNOVER</b>   EMPANADILLA DE PIZZA	<b>\$3.50</b>
<b>FRIED CHEESE</b>   QUESO FRITO	<b>\$9.95</b>
<b>MINI ALCAPURRIAS</b>   MINI ALCAPURRIAS	<b>\$9.95</b>
<b>CORN FRITTERS</b>   SORULLITOS DE MAÍZ	<b>\$9.95</b>
<b>CHICKEN CRACKLINGS</b>   CHICHARRONES DE POLLO	<b>\$11.95</b>
<b>MINI CORDON BLEU</b>   MINI CORDON BLEU	<b>\$9.95</b>
<b>FISH NUGGETS</b>   "NUGGETS" DE PESCADO	<b>\$12.95</b>
<b>HAM CROQUETTES</b>   CROQUETAS DE JAMÓN	<b>\$10.95</b>
<b>MINI FRIED COD</b>   MINI BACALAITOS	<b>\$10.95</b>

<b>SEAFOOD COCKTAIL</b>   CÓCTEL DE MARISCOS	<b>\$17.95</b>
<b>OCTOPUS, SHRIMP OR CONCH COCKTAIL</b>   CÓCTEL DE PULPO, CAMARONES O CARRUCHO	<b>\$14.95</b>
<b>FRIED PLANTAINS STUFFED W. SPICY CRAB</b>   TOSTONES RELLENOS DE "SPICY CRAB"	<b>\$16.95</b>
<b>STUFFED AREPAS</b>   AREPAS RELLENAS OCTOPUS, CONCH, SHRIMP, SKIRT STEAK, SEAFOOD OR CRAB PULPO, CARRUCHO, CAMARONES, CHURRASCO, MARISCOS O CANGREJO	<b>\$10.95</b>
<b>"LA VITRINA" SAMPLER</b> FRIED CHEESE, MOZZARELLA STICKS, MINI CORDON BLEU, CORN FRITTERS, HOMEMADE MINI TURNOVERS, MINI ALCAPURRIAS, COD FRITTERS & HAM CROQUETTES QUESO FRITO, "MOZZARELLA STICKS", MINI CORDON BLEU, SORULLITOS DE MAÍZ, MINI PASTELILLOS DE LA CASA, MINI ALCAPURRIAS, BACALAITOS Y CROQUETAS DE JAMÓN	<b>\$23.95</b>
<b>"EL KIOSKO" SAMPLER</b> FISH NUGGETS, FRIED PORK, CHICKEN CRACKLINGS, MOFONGO BALLS & FRIED CASSAVA "NUGGETS" DE PESCADO, CARNE FRITA, CHICHARRONES DE POLLO, BOLITAS DE MOFONGO Y YUQUITA FRITA	<b>\$26.95</b>

## CARIBBEAN STEW/ASOPAO

INCLUDES AREPAS, FRIED PLANTAINS OR SWEET PLANTAINS  
INCLUYE AREPA, TOSTONES O AMARILLOS

<b>CHICKEN STEW</b>   ASOPAO DE POLLO	<b>\$16.95</b>
<b>SHRIMP STEW</b>   ASOPAO DE CAMARONES	<b>\$22.95</b>
<b>SEAFOOD STEW</b>   ASOPAO DE MARISCOS	<b>\$24.95</b>



## MEATS/CARNES

<b>FRIED PORK CHOP</b>   CHULETA FRITA	<b>\$16.95</b>
<b>16 OZ. GRILLED SKIRT STEAK</b>   CHURRASCO A LA PARRILLA	<b>\$29.95</b>
<b>NEW YORK STEAK</b>   NEW YORK STEAK	<b>\$31.95</b>
<b>RIBEYE STEAK</b>   FILETE DE COSTILLA	<b>\$34.95</b>
<b>STEAK WITH SAUTÉED ONIONS</b>   BISTEC ENCEBOLLADO	<b>\$16.95</b>
<b>GRILLED CHICKEN BREAST</b>   PECHUGA A LA PARRILLA	<b>\$15.95</b>
<b>BREADED CHICKEN BREAST</b>   PECHUGA DE POLLO EMPANADA	<b>\$17.95</b>
<b>MILANESE CHICKEN BREAST</b>   PECHUGA EMPANADA MILANESA	<b>\$19.95</b>
<b>FRIED PORK WITH SAUTÉED ONIONS</b>   CARNE FRITA ENCEBOLLADA	<b>\$15.95</b>
<b>CAN CAN PORK CHOPS</b>   CHULETAS CAN CAN	<b>\$29.95</b>
<b>SURF &amp; TURF</b>   MAR Y TIERRA SKIRT STEAK WITH SHRIMP, SALAD & ONE SIDE CHURRASCO CON CAMARONES, ENSALADA Y UN ACOMPAÑANTE	<b>\$39.95</b>



## FISH/PESCADO

AVAILABLE SAUCES ON THE BACK OF THE MENU  
SALSAS DISPONIBLES AL OTRO LADO DEL MENÚ

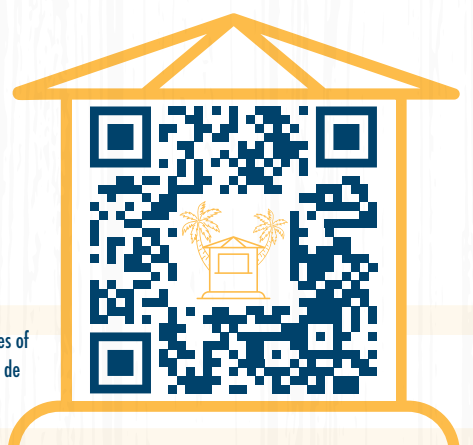
<b>FRIED RED SNAPPER</b>   CHILLO ENTERO	<b>\$35.00</b>
<b>SEAFOOD STUFFED FRIED RED SNAPPER</b>   CHILLO RELLENO DE MARISCOS	<b>\$47.95</b>
<b>RED SNAPPER FILLET</b>   FILETE DE CHILLO IN SAUCE OF YOUR CHOICE   EN SALSA DE SU PREFERENCIA	<b>\$28.95</b>
<b>SALMON FILLET</b>   FILETE DE SALMÓN IN SAUCE OF YOUR CHOICE   EN SALSA DE SU PREFERENCIA	<b>\$21.95</b>
<b>MAHI-MAHI FILLET</b>   FILETE DE DORADO IN SAUCE OF YOUR CHOICE   EN SALSA DE SU PREFERENCIA	<b>\$22.95</b>



## SHELLFISH/MARISCOS

AVAILABLE SAUCES ON THE BACK OF THE MENU  
SALSAS DISPONIBLES AL OTRO LADO DEL MENÚ

<b>FRESH LOBSTER</b>   LANGOSTA FRESCA	<b>\$35.00/LB.</b>
<b>STUFFED W. SEAFOOD</b>   RELLENA DE MARISCOS PRICE ACCORDING TO SIZE   PRECIO SEGÚN EL TAMAÑO	<b>+\$12.95</b>
<b>LOBSTER TAIL</b>   RABO DE LANGOSTA	<b>\$39.95</b>
<b>SAUTÉED SHRIMP</b>   CAMARONES SALTEADOS IN SAUCE OF YOUR CHOICE   EN SALSA DE SU PREFERENCIA	<b>\$29.95</b>



# MOFONGO OR STUFFED AVOCADO

MOFONGO O AGUACATE RELLENO

WITH... | CON...

CHICKEN | POLLO

SKIRT STEAK | CHURRASCO

FISH | PESCADO

SHRIMP | CAMARONES

OCTOPUS | PULPO

CRAB | JUEYES

CONCH | CARRUCHO

SEAFOOD | MARISCOS

LOBSTER | LANGOSTA

SPICY CRAB | CANGREJO PICANTE

MOFONGO | MOFONGO

\$17.95

\$22.95

\$23.95

\$23.95

\$25.95

\$21.95

\$26.95

\$32.95

\$25.95

\$22.95

AVOCADO | AGUACATE

\$17.95

\$23.95

\$25.95

\$24.95

\$25.95

\$23.95

\$28.95

\$35.95

\$27.95

\$24.95

## SAUCES/SALSAS

CREOLE  
CRIOLLA

GARLIC  
AL AJILLO

CAPER  
ALCAPARRADO

CHEESE  
QUESO

GUAVA  
GUAYABA

GARLIC CREAM  
CREMA DE AJO

COCONUT  
COCO

ADDITIONAL SAUCE  
SALSA ADICIONAL \$2.00



## DOMINICAN STYLE

LOS TRES GOLPES

\$15.95

"MANGU", EGGS SUNNY SIDE UP, FRIED SALAMI & FRIED CHEESE  
MANGÚ, HUEVO FRITO, SALAMI FRITO Y QUESO FRITO



## RICES/ARROCES

RICE WITH CRAB | ARROZ CON JUEYES

\$20.95

RICE WITH SHRIMP | ARROZ CON CAMARONES

\$22.95

RICE WITH SEAFOOD | ARROZ CON MARISCOS

\$26.95



## PASTA/PENNE

IN ALFREDO OR CREOLE SAUCE | EN SALSA ALFREDO O CRIOLLA

CHICKEN | POLLO

\$16.95

SKIRT STEAK | CHURRASCO

\$19.95

SHRIMP | CAMARONES

\$21.95



## SALAD/ENSALADA

CHICKEN CAESAR | ENSALADA CÉSAR DE POLLO

\$13.95

SHRIMP SALAD | ENSALADA DE CAMARONES

\$23.95

OCTOPUS SALAD | ENSALADA DE PULPO

\$26.95

CONCH SALAD | ENSALADA DE CARRUCHO

\$28.95

SEAFOOD SALAD | ENSALADA DE MARISCOS

\$35.95



## SIDES/ACOMPAÑANTES

EVERY DISH INCLUDES A SIDE DISH EXCEPT FOR THE MOFONGO  
TODO PLATO INCLUYE UN ACOMPAÑANTE A EXCEPCIÓN DEL MOFONGO

RICE AND BEANS  
| ARROZ Y HABICHUELAS

MAMPOSTEAO RICE  
| ARROZ MAMPOSTEAO

RICE WITH PIGEON PEAS  
| ARROZ CON GANDULES

COCONUT RICE  
| ARROZ CON COCO

FRIED PLANTAINS  
| TOSTONES FRITOS

SWEET PLANTAINS  
| AMARILLOS

FRENCH FRIES  
| PAPAS FRITAS

ADDITIONAL SIDE | ACOMPAÑANTE ADICIONAL

\$5.00

AREPAS  
| AREPAS

FRIED CASSAVA  
| YUQUITAS FRITAS

VEGETABLES  
| VEGETALES

SALAD  
| ENSALADA

MASHED ROOT VEGETABLES  
| MAJADO DE VIANDAS

MASHED POTATOES  
| PAPAS MAJADAS

MOFONGO • PLANTAIN, CASSAVA  
OR SWEET PLANTAIN  
| MOFONGO • PLÁTANO, YUCA O AMARILLOS



## VEGGIE CHOICE/OPCIÓN VEGETARIANA

RICE WITH VEGETABLES | ARROZ CON VEGETALES \$15.95

VEGETABLE STUFFED MOFONGO OR AVOCADO \$17.95  
| MOFONGO O AGUACATE RELLENO DE VEGETALES

PASTA WITH VEGETABLES | PASTA CON VEGETALES \$16.95  
IN ALFREDO OR CREOLE SAUCE | EN SALSA ALFREDO O CRIOLLA

K  
N  
I  
D  
S

CHICKEN STRIPS | TIRITAS DE POLLO

\$9.95

WITH FRIES OR RICE & BEANS | CON PAPAS FITAS O ARROZ CON HABICHUELAS

SKIRT STEAK STRIPS | TIRITAS DE CHURRASCO

\$10.95

WITH FRIES OR RICE & BEANS | CON PAPAS FITAS O ARROZ CON HABICHUELAS

CHICKEN WINGS | ALITAS DE POLLO

\$8.95

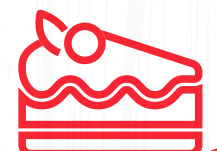
WITH FRIES OR RICE & BEANS | CON PAPAS FITAS O ARROZ CON HABICHUELAS

MAC & CHEESE | MACARRONES CON QUESO

\$8.95

## DESSERTS /POSTRES

VARIETY  
VARIEDAD



# FAMILY DISHES/PLATOS FAMILIARES

## EL YUNQUE

STUFFED GIANT MOFONGO FOR TWO (2) PEOPLE.  
MOFONGO GIGANTE RELLENO PARA  
DOS (2) PERSONAS.

SEAFOOD  
MARISCOS

\$60

STEAK & CHICKEN  
CARNE Y POLLO

\$45

## La Playa

OCTOPUS, CONCH, SHRIMP AND FISH CRACKLINGS.  
INCLUDES YOUR CHOICE OF: MAMPOSTEAO RICE,  
WHITE RICE & BEANS OR FRIED PLANTAINS  
PULPO, CARRUCHO, CAMARONES Y CHICHARRONES DE  
PESCADO. INCLUYE ACOMPAÑANTE DE SU SELECCIÓN:  
ARROZ MAMPOSTEAO, ARROZ BLANCO Y HABICHUELAS  
O TOSTONES Y ENSALADA VERDE.

4 PEOPLE  
PERSONAS

\$99

6 PEOPLE  
PERSONAS

\$150

## El Navideño

RICE WITH PIGEON PEAS, PORK, BLOOD SAUSAGE,  
FRIED PLANTAINS, PUERTO RICAN "PASTELES" AND SALAD.  
ARROZ CON GANDULES, PERNIL, MORCILLA, TOSTONES,  
PASTELES PUERTORRIQUEÑOS Y ENSALADA VERDE.

2-3 PEOPLE  
PERSONAS

\$45